

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 1716

8 MAART 1995. — Decreet houdende goedkeuring van het Verdrag inzake psychotrope stoffen en de Bijlagen, opgemaakt te Wenen op 21 februari 1971 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het Verdrag inzake psychotrope stoffen en de Bijlagen, opgemaakt te Wenen op 21 februari 1971, zullen volkomen uitwerking hebben, wat de Vlaamse Gemeenschap betreft.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 maart 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering
Vlaams minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. **W. DEMEESTER-DE MEYER**

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,
L. PEETERS

(1) *Zitting 1994-1995.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 652, nr. 1. — Verslag : 652, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 22 en 23 februari 1995.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 — 1716

8 MARS 1995. — Décret portant approbation de la Convention sur les substances psychotropes et des Annexes, faites à Vienne le 21 février 1971 (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution.

Art. 2. La Convention sur les substances psychotropes et les Annexes, faites à Vienne le 21 février 1971, sortiront leur plein et entier effet en ce qui concerne la Communauté flamande.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 mars 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Économie, des PME, de la Politique scientifique,
de l'Énergie et des Affaires extérieures,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Établissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme **W. DEMEESTER-DE MEYER**

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,
L. PEETERS

(1) *Session 1994-1995.*

Documents. — Projet de décret : 652, n° 1. — Rapport : 652, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption : Séances des 22 et 23 février 1995.